

REPUBLIKA E KOSOVES / REPUBLICA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO
 MINISTRIA E MJEDISIT, PLANIFIKIMIT HAPËSINOR DHE INFRASTRUKTURËS
 MINISTARSTVO SREDINE, PROSTORNOG PLANIRANJA I INFRASTRUKTURE
 MINISTRY OF ENVIRONMENT, SPATIAL PLANNING AND INFRASTRUCTURE

Njesia.org: 8 P-02
 Org. Unit: 03
 Nr. i Faqeve: 03
 Br. Stranica: 03
 No. Pages: 03

Nr. i Prot. Prot. No. 3390-2/23
 Data: 10.07.23
 Datum: 10.07.23

PRISHTINË / A No. 1



Republika e Kosovës
 Republika Kosova-Republic of Kosovo
 Qeveria –Vlada-Government

Ministria e Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës
 Ministarstvo Sredine, Prostornog Planiranja i Infrastrukture
 Ministry of Environment, Spatial Planning and Infrastructure

Departamenti për Mbrojtjen e Mjedisit dhe Ujërrave / Department of Environment Protection and Waters / Departament za Zaštitu Sredine i Voda

DATE/A:	06.07.2023
REFERENC-Ë:	23/3390-337/-DMMU
PËR/ZA/TO:	“Cosmos L.L.C.”- Fushë Kosovë
CC:	
PËRMES/PREKO/THROUGH:	
NGA/OD/FROM:	Z.Izedin Bytyqi, Zëvendësues i Sekretarit të Përgjithshëm MMPHI
TEMA/SUBJEKAT/SUBJECT:	Leje për import të produkteve biocide

Të nderuar,

Ministria e Mjedisit, Planifikimit Hapësinorë dhe Infrastrukturës, ka shqyrtuar kërkesën me nr.prot. 3390/23, datë 21.06.2023 të parashtruar nga kompania “Cosmos L.L.C.”- Fushë Kosovë dhe ka vendosur si në Vendimin e bashkangjitur.

Me respekt!



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria –Vlada-Government

Ministria e Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës
Ministarstvo Sredine, Prostornog Planiranja i Infrastrukture
Ministry of Environment, Spatial Planning and Infrastructure

Zyra e Sekretarit të Përgjithshëm/Kancelarija Generalnog Sekretara/Office of the General Secretary

Sekretari i Përgjithshëm i Ministrisë së Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës, në mbështetje të nenit 18 të Ligjit Nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funksionimin e Administratës Shtetërore dhe Agjencive të Pavarura, (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës Nr. 7/01 Mars 2019), shtojcës 1 pika 10 të Rregullores (QRK) Nr. 02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive e ndryshuar dhe e plotësuar me Rregulloren (QRK) Nr. 04/2021 dhe me Rregulloren (QRK) Nr. 03/2022, nenit 27 paragrafi 1 dhe nenit 43 të Ligjit Nr. 08/L-065 për Produktet Biocide, si dhe nenit 38 dhe 39 të Ligjit Nr. 08/L-116 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 04/L-197 për Kimikate, nxjerr:

V E N D I M

Aprovohet kërkesa e kompanisë “Cosmos L.L.C.”- Fushë Kosovë për Leje Importi të produkteve biocide.

Lista e produkteve biocide që do të importohen:

Substanca aktive	Produkti	Sasia / forma	Nr. i notifikimit	Lloji i produktit biocid (PT)
Piperonyl butoxide	Distair S 250 ml	3.000copa	2380/3390/23/KS	Insekticid
Piperonyl butoxide	Air Control S 250 ml	3.000 copa	2381/3390/23/KS	Insekticid

Produktet biocide nga tabela e më sipërme duhet të menaxhohen sipas kushteve të parapara në Listat përkatëse Teknike të Sigurisë për Kimikate (Safety Data Sheet).

Kompania në fjalë është e obliguar të bëjë transportimin e produkteve biocide duke iu përmbajtur kushteve të ADR.

Kompania në fjalë, është e obliguar ta njoftoj MMPHI me shkrim, pas çdo realizimi të importit produkteve biocide në sasinë e lejuar për të cilën lëshohet Leja.

Leja për Import për produkte biocide lëshohet për periudhën 1 (një) vjeçare



A r s y e t i m

Pas shqyrtimit të kërkesës për Leje Importi për produkteve biocide, të kompanisë “Cosmos L.L.C.”- Fushë Kosovë me nr. regj. të biznesit 810861907. Zyrtari përgjegjës për shqyrtimin e kërkesës për leje importi për produkte biocide konstatoi se pala i plotëson kriteret e parapara në nenin 29 Ligjit Nr. 08/L-065 për Produktet Biocide, nenin 29 Ligjit Nr. 08/L-065 për Produktet Biocide, nenin 38 dhe 39 të Ligjit Nr. 08/L-116 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 04/L-197 për Kimikate.

Ky vendim hyn në fuqi ditën e nxjerrjes.

Këshilla Juridike: Kundër këtij vendimi pala e pakënaqur mund të inicoj konflikt administrativ me padi në Gjykatën Themelore në Prishtinë në afat 30 ditësh nga dita e lëshimit të këtij vendim

Ministritsë së Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës

Nr. 23/3390/- 1- ZSP/ 23/

datë: 06.07.2023

Prishtinë



Zëvendësues i Sekretarit të Përgjithshëm të MMPHI së

Vendimi t'i dërgohet:

- Palës;
- DMMU/DMK;
- Kabinetit të Ministrit;
- Inspektoratit
- Zyrës së Sekretarit të Përgjithshëm dhe
- Arkivit të MMPHI-së.
- Divizionit për komunikim me publikun



REPUBLIKA E KOSOVES / REPUBLIKA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO
MINISTRIA E MJEDISIT, PLANIFIKIMIT HAPËSINOR DHE INFRASTRUKTURËS
MINISTARSTVO ŽIVOTNE SREDINE, PROSTORNOG PLANIRANJA I INFRASTRUKTURE
MINISTRY OF ENVIRONMENT, SPATIAL PLANNING AND INFRASTRUCTURE

Nr. i Prot. 011111
Broj Prot. 3390-2/23
Prot. No.
Nr. i Faqeje
Br. Stranica
No. Pages

Data: 06-07-23
Datum:
Date:

PRISHTINË / A No. 1

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria –Vlada-Government

Ministria e Mjedisit , Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës
Ministarstvo Sredine, Prostornog Planiranja i Infrastrukture
Ministry of Environment, Spatial Planning and Infrastructure

Departamenti për Mbrojtjen e Mjedisit dhe Ujërave / Department of Environment Protection and Waters / Departament za Zaštitu Sredine i Voda

LISTË DISTRIBUIMI/ CIRKULARNO PISMO/ ROUTING SLIP

REFERENCË:	23/3390-337/-DMMU				
PËR/ZA/TO:	Z Izedin Bytyqi, Zëvendësues Sekretar i Përgjithshëm i MMPH-së				
CC:					
PËRMES/PREKO/THROUGH:	Z..Ismail HETEMAJ, Zëvendësues i Drejtorit të DMMU Lindita Sopa, Zëvendësuese e Udhëheqësit të DKM				
NGA/OD/FROM:	Z. Nazmi Maxhera – Zyrtari përgjegjës				
TEMA/SUBJEKAT/SUBJECT:	Përgjigje në kërkesën për Leje importi të produkteve biocide nga kompania “Cosmos L.L.C.”- Fushë Kosovë .				
Nr. i zyrës:	1517	Lokacioni:	Rr. Luan Haradinaj,	Data:	06.07.2023
Br. kancelarije:		Kucni:	Ish “Rilindja” Kati	Datum:	
Room No.:		Extension:	XV, Prishtinë.	Date:	
PËR AKTIVITET/ZA AKTIVNOST/FOR ACTION					☐
PËR MIRATIM/ZA USVAJANJE/FOR APPROVAL					☒
PËR NËNSHKRIM/ZA POTPIS/FOR SIGNATURE					☒
PËR KOMENTE/ZA KOMENTARE/FOR COMMENTS					☐
A MUND TË DISKUTOJMË/DALI MOZEMO RASPRAVLJATI/MAY ËE DISCUSS					☐
VËMENDJA JUAJ/VASA PAZNJA/YOUR ATTENTION					☐
SIPAS DISKUTIMIT/KAKOJE RASPRAVLJENO/AS DISCUSSED					☐
SIÇ ËSHTË KËRKUAR/KAKO JE ZATRAZENO/AS REQUESTED					☒
SHËNIM DHE PËRGJIGJE/BELESKA I ODGOVOR/NOTE AND RETURN					☐
PËR INFORMIMIN TUAJ/ZA VASU INFORMACIJU/FOR YOUR INFORMATION					☐
AFATI/KRAJNI ROK/DEADLINE					

Zyrtari përgjegjës për Lëshimin e lejës për import të produkteve biocide i Ministrisë së Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës, shqyrtoj kërkesën me nr. prot. 3390/23, datë 21.06.2023 për import të produkteve biocide për kompaninë “Cosmos L.L.C.”- Fushë Kosovë .

Pas shqyrtimit të kërkesës për Leje importi të produkteve biocide, vlerësoi se nga kompania është prezantuar dokumentacioni dhe shënimet e nevojshme sipas nenit 43 Ligjit Nr. 08/L-065 për Produktet Biocide, nenin 38 dhe 39 të Ligjit Nr. 08/L-116 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 04/ L-197 për Kimikate .

Lista e produkteve biocide që do të importohen:

Substanca aktive	Produkti	Sasia / forma	Nr. i notifikimit	Lloji i produktit biocid (PT)
Piperonyl butoxide	Distair S 250 ml	3.000copa	2380/3390/23/KS	Insekticid
Piperonyl butoxide	Air Control S 250 ml	3.000 copa	2381/3390/23/KS	Insekticid

Kompania “Cosmos L.L.C.”- Fushë Kosovë duhet përmbajtur kushteve të më poshtme: Produktet biocide te prodhuara nga substancat aktive me rrezikshmëri të ulët, për njeriun dhe mjedisin duhet të menaxhohen sipas kushteve të parapara në Listën Teknike të Sigurisë për kimikate (Safety Data Sheet) për secilin produkt. Gjithashtu duhet përmbajtur kushteve të përcaktuara sipas ADR dhe Ligjit për transportin e mallrave të rrezikshme.

Pas çdo importi të realizuar, kompania është e obliguar të njoftoi Ministrinë Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës.

Leja është e vlefshme në kohëzgjatje prej një (1) vit nga dita e lëshimit të saj.

Medimit profesional të Zyrtari përgjegjës i bashkangjitet draft vendimi.për Leje për importin e produkte biocide